

別記第六十六号様式 (第四十九条関係)

日本国政府法務省
وزارت انصاف، حکومت جاپان

番 号

年 月 日
تاریخ :

仮放免許可申請書
درخواست برائے اجازت عبوری رہائی

出入国在留管理庁

入国者収容所長

جناب ڈائریکٹر امیگریشن حراستی مرکز صاحب/صاحبہ از طرف امیگریشن سروسز ایجنسی

出入国在留管理局主任審査官

جناب نگران امیگریشن انسپکٹر برائے امیگریشن سروسز بیورو ٲر

出入国管理及び難民認定法第 54 条第 1 項の規定により、下記の者の仮放免の許可を申請します。

میں بقلم خود امیگریشن کنٹرول اینڈ ریفیوگی ریگنیشن ایکٹ کے آرٹیکل نمبر 54، پیرگراف نمبر 1 کی دفعات کے تحت، درج ذیل سائل کی درخواست برائے اجازت عبوری رہائی داخل کرتا/ کرتی ہوں۔

1 氏 名 _____ 男 ٲر
نام _____ ٲر

2 生年月日 _____ 年 月 日
تاریخ پیدائش _____ دن مہینہ سال

3 国籍・地域 _____
قومیت / علاقہ

4 申請の理由 _____
وجہء درخواست

(1) 申請人の氏名 _____ 男 ٲر
درخواست دہندہ کا نام _____ ٲر

(2) 申請人の生年月日 _____ 年 月 日
درخواست دہندہ کی تاریخ پیدائش _____ دن مہینہ سال

(3) 申請人の国籍・地域 _____
درخواست دہندہ کی قومیت / علاقہ

(4) 申請人の住居地 _____
درخواست دہندہ کی رہائش گاہ کا پتہ

(5) 本人との関係 _____
سائل سے رشتہ

署 名
دستخط

別記第2号様式 (第7条関係)

年 月 日
تاریخ:

身元保証書
شخصی ضمانت نامہ

出入国在留管理庁
ازطرف امیگریشن سروسز ایجنسی
入国者収容所長 殿
جناب ڈائریکٹر امیگریشن حراستی مرکز صاحب/صاحبہ
出入国在留管理局 支局主任審査官 殿
جناب نگران برانچ امیگریشن انسپکٹر برائے امیگریشن سروسز بیورو صاحب/صاحبہ

下記の者が仮放免になりました上は、仮放免中の身元一切は私において引受け、法令を遵守させるとともに、貴局 (支局) のご指示に従わせてます。

میں بقلم خود ضمانت دیتا ہوں / دیتی ہوں کہ زیر ذکر سائل کی عبوری رہائی کے بعد، دوران عبوری رہائی مذکورہ سائل کو تحفظ فراہم کروں گا / کروں گی، اور جاپان کے قوانین و ضوابط کی پابندی کروانے کے ساتھ ساتھ، آپ کے بیورو (برانچ آفس) کی ہدایات پر عملدرآمد کرواؤں گا / کرواؤں گی۔

1 氏名・性別

نام اور جنس

2 生年月日

تاریخ پیدائش

3 国籍・地域

قومیت / علاقہ

身元保証人の氏名・国籍・地域

ضمانت دہندہ کا نام، قومیت، اور علاقہ

現住所

موجودہ پتہ

本人との関係

سائل سے رشتہ

署名

دستخط

سال ماہ دن
تاریخ:

مقررہ رہائش کے لیے تبدیلی کی درخواست
مقررہ رہائش کے لیے تبدیلی کی درخواست

داخلہ اور باہر نکلنے کی انتظامیہ
از طرف امیگریشن سروسز ایجنسی
داخلہ اور باہر نکلنے کی انتظامیہ
داخلہ اور باہر نکلنے کی انتظامیہ
داخلہ اور باہر نکلنے کی انتظامیہ
داخلہ اور باہر نکلنے کی انتظامیہ

ذیل کے مطابق مقررہ رہائش کے لیے تبدیلی کی درخواست دینے کے لیے درخواست دہندہ کی طرف سے ضمانت دہندہ کے ساتھ مل کر درخواست دینے کی اجازت عینیت کی جائے۔

1. مقررہ رہائش کے لیے تبدیلی کی درخواست دینے والے شخص کے نام اور جنس
2. مقررہ رہائش کے لیے تبدیلی کی درخواست دینے والے شخص کی تاریخ پیدائش، قومیت، اور علاقہ
3. موجودہ رہائش
4. مطلوبہ رہائش کا پتہ
5. تبدیلی کی وجہ

مقررہ رہائش کے لیے تبدیلی کی درخواست دینے والے شخص کے نام
مقررہ رہائش کے لیے تبدیلی کی درخواست دینے والے شخص کے نام

مقررہ رہائش کے لیے تبدیلی کی درخواست دینے والے شخص کے نام
مقررہ رہائش کے لیے تبدیلی کی درخواست دینے والے شخص کے نام

別記第10号様式 (第21条関係)

年 月 日
: تاریخ

一時旅行許可申請書
درخواست برائے اجازت عارضی سفر

出入国在留管理庁
ازطرف امیگریشن سروسز ایجنسی
入国者収容所長 殿
جناب ڈائریکٹر امیگریشن حراستی مرکز صاحب/صاحبہ
出入国在留管理局 支局主任審査官 殿
جناب نگران برانچ امیگریشن انسپکٹر برائے امیگریشن سروسز بیورو صاحب/صاحبہ

下記のとおり一時旅行を許可していただきたいので身元保証人連署により申請します。

میں بقلم خود ہمراہ ضمانت دہندہ درخواست کرتا/ کرتی ہوں کہ مجھے درج ذیل بیان کردہ عارضی سفر کی اجازت عنایت کی جائے۔

- 1 被仮放免者の氏名・性別
عبوری رہائی کے سائل کا نام اور جنس
- 2 被仮放免者の生年月日・国籍・地域
عبوری رہائی پر سائل کی تاریخ پیدائش، قومیت، اور علاقہ
- 3 旅行先及び経路
منزل سفر اور راستہ
- 4 旅行目的
مقصد سفر
- 5 旅行期間
مدت سفر

被仮放免者の署名
دستخط سائل عبوری رہائی

身元保証人の署名
دستخط ضمانت دہندہ
